

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

50. vuosikerta
28. kesäkuuta 2007

Sisältö	I	<i>EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista</i>	
		ASETUKSET	
	★	Neuvoston asetus (EY) N:o 728/2007, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2007, tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 2505/96 muuttamisesta	1
	★	Neuvoston asetus (EY) N:o 729/2007, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2007, tiettyihin teollisuus-, maatalous- ja kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1255/96 muuttamisesta	4
		Komission asetus (EY) N:o 730/2007, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2007, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	10
	★	Komission asetus (EY) N:o 731/2007, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2007, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maito- ja maitotuotealan tuontijärjestelmän ja tariffikiintiöiden avaamisen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 2535/2001 oikaisemisesta	12
	★	Komission asetus (EY) N:o 732/2007, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2007, tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkosta ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 79. kerran	13
	II	<i>EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista</i>	
		PÄÄTÖKSET	
		Komissio	
		2007/442/EY:	
	★	Komission päätös, tehty 21 päivänä kesäkuuta 2007, eräiden tehoaineiden sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja näitä tehoaineita sisältäville kasvin-suojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla K(2007) 2576) ⁽¹⁾	16
		⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti	

(jatkuu kääntöpuolella)

- ★ **Komission päätös, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007, vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteessä XII olevan lisäyksen B muuttamisesta Puolan tiettyjen liha-alan laitosten osalta (tiedoksiannettu numerolla K(2007) 2608) ⁽¹⁾** 24
-

IV Muut säädökset

EUROOPAN TALOUSALUE

- ★ **EFTAn valvontaviranomaisen päätös, N:o 365/06/KOL, tehty 29 päivänä marraskuuta 2006, valtiontukea koskevien menettelysääntöjen ja aineellisten sääntöjen muuttamisesta 60. kerran** 28



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 728/2007,

annettu 25 päivänä kesäkuuta 2007,

tietyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 2505/96 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 26 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto antoi 20 päivänä joulukuuta 1996 asetuksen (EY) N:o 2505/96 ⁽¹⁾. Yhteisön niiden tuotteiden, joihin mainittua asetusta sovelletaan, hankintatarpeet olisi tyydytettävä mahdollisimman suotuisin ehdoin. Sen vuoksi olisi avattava uusia, sopivan suuruisia tullittomia yhteisön tariffikiintiöitä häiritsemättä kuitenkaan näiden tuotteiden markkinoita.

(2) Kahden autonomisen yhteisön tariffikiintiön määrät eivät ole riittävän suuria tyydyttämään yhteisön tuotannonalan tarpeita. Sen vuoksi näiden kiintiöiden määriä olisi korotettava.

(3) Heinäkuun 1 päivästä heinäkuuta 2007 alkaen ei ole enää yhteisön etujen mukaista avata yhteisön tariffikiintiöitä yhdelle tuotteelle, jonka tullit on suspendoitu mainittuun päivämäärään asti. Kyseinen tuote olisi sen vuoksi poistettava asetuksen (EY) N:o 2505/96 liitteessä I olevasta taulukosta.

(4) Asetus (EY) N:o 2505/96 olisi tämän vuoksi muutettava vastaavasti.

(5) Tämän asetuksen taloudellinen merkitys huomioon ottaen olisi sovellettava Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen sekä Euroopan yhteisöjen perustamissopimukseen liitetyn, kansallisten kansanedustuslaitosten asemaa Euroopan unionissa koskevan pöytäkirjan I osan 3 kohdassa olevaa määräystä asian kiireellisyydestä.

(6) Koska asetusta on tarkoitus soveltaa 1 päivästä heinäkuuta 2007, sen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2505/96 liite I seuraavasti:

1) lisätään tämän asetuksen liitteessä I vahvistetut tariffikiintiöt;

2) korvataan tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.2603, 09.2727 ja 09.2977, koskevat rivit tämän asetuksen liitteessä II olevilla riveillä;

3) poistetaan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.2970, koskeva rivi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EYVL L 345, 31.12.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2014/2006 (EUVL L 384, 29.12.2006, s. 20).

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 25 päivänä kesäkuuta 2007.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
A. SCHAVAN

LIITE I

Järjestysnumero	CN-koodi	TARIC	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiömäärä	Kiintiötulli
09.2907	ex 3824 90 98	86	Puusta tai soijaöljystä saatu kasvisteroli, joka sisältää: — vähintään 75 painoprosenttia steroleita, — enintään 25 painoprosenttia stanoleita, käytettäväksi stanoliestereiden raaka-aineena ⁽¹⁾	1.7.–31.12.2007	4 000 tonnia	0 %
09.2908	ex 3804 00 90	10	Natriumlignosulfonaatti	1.7.–31.12.2007	28 000 tonnia	0 %
09.2977	2926 10 00		Akryylinitriili	1.7.–31.12.2007	35 000 tonnia	0 %

⁽¹⁾ Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskeissa yhteisön säännöksissä vahvistettuja edellytyksiä (ks. komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291–300 artikla (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1)).

LIITE II

Järjestysnumero	CN-koodi	TARIC	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiömäärä	Kiintiötulli
09.2603	ex 2930 90 85 (*)	79 (*)	Bis(3-trietoksisilyyli-propyyli)-tetrasulfidi	1.1.-31.12.2007	4 500 tonnia	0 %
09.2727	ex 3902 90 90	93	Synteettinen poly-alfa-olefiini, jonka viskositeetti on vähintään $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 centistokes) 100 °C:n lämpötilassa ASTM D 445 menetelmän mukaisesti mitattuna	1.1.-31.12.2007	16 000 tonnia	0 %
09.2977	2926 10 00		Akryylinitriili	1.1.-30.6.2007	35 000 tonnia	0 %

(*) CN- ja Taric-koodeja sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2007.

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 729/2007,

annettu 25 päivänä kesäkuuta 2007,

tietyihin teollisuus-, maatalous- ja kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1255/96 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 26 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On yhteisön edun mukaista suspendoida kokonaan tai osittain yhteisen tullitariffin autonomiset tullit tiettyjen neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/96⁽¹⁾ liitteeseen kuulumattomien uusien tuotteiden osalta.
- (2) Eräät tuotteet olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 1255/96 liitteessä olevasta luettelosta, koska ei ole enää yhteisön edun mukaista jatkaa yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimista tai koska tavarankuvausta on tarpeen muuttaa teknisen tuotekehityksen ja markkinoiden taloudellisten muutosten vuoksi.
- (3) Näin ollen tuotteita, joiden tavarankuvausta on tarpeen muuttaa, olisi pidettävä uusina tuotteina.
- (4) Toimenpiteen olisi oltava voimassa rajoitetun ajan, jotta kyseisenä ajanjaksona voitaisiin tehdä yksittäisiä suspensioita koskevia taloudellisia tutkimuksia. Kokemuksen perusteella on todettu tarpeelliseksi säätää viimeisestä voimassaolopäivästä asetuksen (EY) N:o 1255/96 liitteessä luetelluille suspensioille, jotta tekniset ja taloudelliset muutokset voidaan ottaa huomioon. Tämän ei pitäisi estää tiettyjen toimenpiteiden soveltamisen päättämistä ennenaikaisesti tai jatkamista kyseisen määräajan jälkeenkin, jos tälle esitetään asianmukaiset taloudelliset syyt yksipuolisista tullisuspensioista ja autonomisista tariffi-

kiintiöistä annetun komission tiedonannon⁽²⁾ periaatteiden mukaisesti.

- (5) Tämän vuoksi asetus (EY) N:o 1255/96 olisi muutettava vastaavasti.
- (6) Tämän asetuksen taloudellinen merkitys huomioon ottaen olisi sovellettava Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen sekä Euroopan yhteisöjen perustamissopimukseen liitetyn, kansallisten kansanedustuslaitosten asemaa Euroopan unionissa koskevan pöytäkirjan I osan 3 kohdassa olevaa määräystä asian kiireellisyydestä.
- (7) Koska asetusta on tarkoitus soveltaa 1 päivästä heinäkuuta 2007, sen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1255/96 liite seuraavasti:

- 1) Lisätään tämän asetuksen liitteessä I luetellut tuotteet yhdessä vastaavien tullin määrien ja voimassaolokausien kanssa.
- 2) Poistetaan yhdessä vastaavien tullin määrien ja voimassaolokausien kanssa tuotteet, joiden CN- ja Taric-koodit luetellaan tämän asetuksen liitteessä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 25 päivänä kesäkuuta 2007.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. SCHAVAN

⁽¹⁾ EYVL L 158, 29.6.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1897/2006 (EUVL L 395, 30.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EYVL C 128, 25.4.1998, s. 2.

LIITE I

CN-koodi	TARIC	Tavaran kuvaus	Autonomi- nen tulli	Voimassaolon päättymispäivä
ex 0302 70 00	11	Kalanmäti, tuore, jäädytetty tai jäädytetty	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 0302 70 00	31			
ex 0302 70 00	41			
ex 0302 70 00	82			
ex 0302 70 00	83			
ex 0302 70 00	84			
ex 0302 70 00	89			
ex 0303 80 90	10			
ex 0303 80 90	12			
ex 0303 80 90	14			
ex 0303 80 90	16			
ex 0303 80 90	19			
ex 2009 80 79	87	Jäädytetty boysenmarjamehutiiviste, jonka Brix-arvo on vähintään 61 mutta enintään 65	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2009 80 99	93	Käsittelemätön, jäädytetty kookosmehu, ei vähittäismyyntimuodossa	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2811 22 00	20	Amorfisesta piistä valmistetut mikropallot, joiden hiukkaskoko on 5 µm (± 1 µm), kosmeettisten valmisteiden valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2811 22 00	30	Huokoiset, valkoiset piipallot, joiden hiukkaskoko on vähintään 1 µm, kosmeettisten valmisteiden valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2827 39 85	20	Antimonipentakloridi, puhtausaste vähintään 99 painoprosenttia	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2845 90 90	10	Helium-3	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2845 90 90	20	Vesi, joka on rikastettu vähintään 95-prosenttisesti happi-18:lla	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2845 90 90	30	Hiilimonoksidi ¹³ C	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2916 39 00	45	2-Klooribentsoehappo	0 %	1.7.2007–31.12.2011
2920 90 40		Trietyylifosfiitti	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2921 51 19	40	p-Fenyleenidiamiini	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2924 19 00	60	N,N-Dimetyyliakryliamidi	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2926 90 95	61	m-(1-Syanoetyyli)bentsoehappo	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2929 10 90	80	1,3-Bis(isosyanaattimetyyli)bentseeni	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2930 90 85	78	4-Merkaptometyyli-3,6-ditia-1,8-oktaaniditioli	0 %	1.7.2007–31.12.2011

CN-koodi	TARIC	Tavaran kuvaus	Autonomi- nen tulli	Voimassaolon päättymispäivä
ex 2932 29 85	60	6'-(Dibutyylimino)-3'-metyyli-2'(fenyylimino)-spiro[isobentsofuraani-1 (3H),9'-[9H]ksanten]-3-oni	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2932 29 85	71	6'-(Dietyylimino)-3'-metyyli-2'(fenyylimino)-spiro[isobentsofuraani-1 (3H),9'-[9H]ksanten]-3-oni	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2932 29 85	72	2'-[Bis(fenyylimetyyli)amino]6'-(dietyylimino)-spiro[isobentsofuraani-1 (3H),9'-[9H]ksanten]-3-oni	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 21 00	70	α -(4-Metoksibentsooyyli)- α -(1-bentsyyli-5-etoksi-3-hydantoinyyli)-2-kloori-5-dodekyylioksikarbonyyliasetanilidi	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 39 99	50	N-Fluori-2,6-diklooripyridiniumtetrafluoriboraatti	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 99 90	81	1,2,3-Bentsotriatsoli	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 99 90	82	Tolyylitriatsoli	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3707 10 00	40	Herkistävä emulsio, joka sisältää: — enintään 10 painoprosenttia naftokinonidiatsidiestereitä — vähintään 2 mutta enintään 20 painoprosenttia hydroksistyreeni-kopolymeerejä — enintään 7 painoprosenttia epokseja sisältäviä johdoksia liuotettuna 1-etoksi-2-propyyliasetattiin ja/tai etyyliaktaattiin	0 %	1.7.2007—31.12.2011
ex 3815 90 90	71	Katalysaattori, joka sisältää N-(2-hydroksipropyliammonium)diatsibisyklo(2,2,2)oktaani-2-etyyliheksanoattia, liuotettuna etaani-1,2-dioliin	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3903 19 00	30	Kiteinen polystyreeni, jonka sulamispiste on vähintään 268 °C mutta enintään 272 °C ja jähmettymispiste vähintään 247 °C mutta enintään 252 °C, myös lisä- ja täyteaineita sisältävä	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3904 22 00	91	Poly(vinylikloridi), massana värjätty, hiutaleina, rakeina, kuulina tai suora-kaiteen muotoisina lastuina, tarkoitettu käytettäväksi koriste-elementteinä lattian- ja seinäpäällysteissä (1)	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 3926 90 97	80			
ex 3907 30 00 ex 3916 90 15 ex 3926 90 97	40 10 70	Epoksihartsit, jotka sisältävät vähintään 70 painoprosenttia piidioksidia, tarkoitettu nimikkeisiin 8533, 8535, 8536, 8541, 8542 tai 8548 kuuluvien tavaroiden koteloointiin (1)	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 3919 10 38	40	Kaksipuolinen, itsekiinnittyvä modifioidusta epoksihartsista valmistettu kalvo, rullina, joiden leveys on 10–20 cm, pituus 10–210 m ja kokonaispaksuus 10–50 µm, ei vähittäismyyntiin	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3920 59 90	10	Ei-huokoinen ja laminoimaton levy modifioitua akrylinitriylimetyyliakrylaattikopolymeeriä, paksuus vähintään 1,0 mm mutta enintään 1,3 mm, rullina	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3920 99 28	50	Lämpömuovautuva polyuretaanikalvo, paksuus vähintään 250 µm mutta enintään 350 µm, yhdeltä puolelta irrotettavalla suojakalvolla peitetty	0 %	1.7.2007–31.12.2011

CN-koodi	TARIC	Tavaran kuvaus	Autonomi- nen tulli	Voimassaolon päättymispäivä
ex 3920 99 59	55	Ioninvaihtomembraanit, fluorattua muovia	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 5004 00 10	10	Silkkilanka (muu kuin silkkiätteestä kehrätty), ei vähittäismyyntimuodossa, valkaisuamaton, keitetty tai valkaistu, kokonaan silkkiä	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 5004 00 90	10	Kokonaan silkistä kehrätty lanka, ei vähittäismyyntimuodossa	2,5 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 5907 00 90	10	Tekstiilikankaat, jotka on päällystetty liimalla, johon on upotettu läpimitaltaan enintään 150 µm suuruisia palloja	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 7011 20 00	20	Lasikartio (suppilonmuotoinen) katodisädeputkea varten, jonka läpimitta on vähintään 508,8 mm mutta enintään 811,0 mm	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 7011 20 00	50	Etulasi: — valonläpäisy 52,5 % (± 5 %), kun lasin paksuus on 11,43 mm ja — läpimitta vähintään 512,1 mm mutta enintään 814,2 mm ja — mitat 341,8 × 440,5 × 94,1 mm (± 1,4 mm) tai 359,4 × 454,8 × 80,0 mm (± 1,4 mm) tai 358,0 × 454,0 × 90,0 (± 1,4 mm) tai 359,4 × 454,8 × 72,0 (± 1,4 mm) tai 396,0 × 633,0 × 103,7 mm (± 1,4 mm) tai 472,7 × 600,8 × 97,6 mm (± 1,4 mm) tai 472,7 × 600,8 × 84,5 mm (± 1,4 mm) tai 445,0 × 726,1 × 112,5 mm (± 1,4 mm) tai 445,0 × 726,1 × 93,0 mm (± 1,4 mm)	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8407 90 10	10	Bensiinikäyttöiset nelitahtimoottorit, iskutilavuus enintään 250 cm ³ , alanimikkeen 8433 11 ruohonleikkukoneiden, alanimikkeen 8433 20 10 niitokoneiden, alanimikkeen 8432 29 50 moottorikultivaattorien tai alanimikkeen 8436 80 99 puutarhasilppurien valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8413 91 00	20	Moottoriajoneuvojen ilmastointilaitteiden nestepumppuihin asennettavat mangaani-pii-pronssi-ohjauslevyt, joiden kuparipitoisuus on vähintään 58 mutta enintään 63 painoprosenttia	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8501 31 00	30	Harjaton tasavirtamoottori, kolmivaihekäämitys, ulkoläpimitta vähintään 85 mm mutta enintään 115 mm, nimellismomentti 2,23 Nm (± 1,0 Nm), antoteho yli 120 W mutta enintään 520 W nopeuden ollessa 1 550 (± 350) kierrosta minuutissa 12 V:n syöttöjännitteellä, varustettu Hall-antureita sisältävällä virtapiirillä, tarkoitettu käytettäväksi sähköisen ohjaustehostimen ohjausyksikön yhteydessä (sähköisen ohjaustehostimen moottori) ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8507 80 30	40	Suorakulmainen litiumioniakku, jonka — pituus on vähintään 80 mm mutta enintään 1 000 mm, — leveys vähintään 25 mm mutta enintään 150 mm, — korkeus vähintään 100 mm mutta enintään 500 mm, — paino vähintään 0,5 kg mutta enintään 30 kg, — kapasiteetti vähintään 20 Ah mutta enintään 1 000 Ah, käytettäväksi nim. 8903 tavaroihin asennettavaksi soveltuviin ladattaviin virtalähteiden valmistuksessa ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011

CN-koodi	TARIC	Tavarauksen kuvaus	Autonomi- nen tulli	Voimassaolon päättymispäivä
ex 8529 90 65	70	Ohjain, joka koostuu elektronisesta integroidusta piiristä ja taipuisasta painetusta piiristä, nestekidenäyttömoduulien valmistukseen käytettävä ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8539 39 00	20	Kylmäkatodiloisteputket (CCFL) tai ulkoelektrodiloisteputket (EEFL), joiden läpimitta on enintään 5 mm ja pituus enemmän kuin 120 mm mutta enintään 1 570 mm, nestekidenäyttömoduulien taustavaloyksikköihin asennettaviksi tarkoitetut ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8540 11 11	95	Rakolevyllä (slot-mask) varustettu värikatodisädeputki, jossa on elektroni-tykki ja poikkeutuskelaysikkö, kuvaruudun leveys- korkeussuhde 4/3 ja kuvaruudun läpimitta enintään 42 cm	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8540 11 19	91	Värikatodisädeputki, joka on varustettu kolmella vierekkäin olevalla elektroni-tykillä (in-line-teknologia), kuvaruudun diagonaalimitalla on vähintään 79 cm	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 9001 20 00	20	Optiset diffuusori-, heijastin- tai prismalevyt, painamattomat diffuusorilevyt, polarisoivat tai polarisoimattomat, muotoonleikatut, nestekidenäyttömoduulien valmistukseen käytettävät ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 9001 90 00	55			
ex 9001 90 00	70	Polyetyleenitereftalaattikalvo, paksuus enintään 300 µm ASTM D2103:n mukaan, jonka yhdellä puolella on akryylihartsiprismoja, joiden prisma- kulma on 90° ja prismaväli 50 µm	0 %	1.7.2007–31.12.2011

⁽¹⁾ Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskeissa yhteisön säännöksissä vahvistettuja edellytyksiä (ks. komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291–300 artikla (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1)).

LIITE II

CN-koodi	Taric
0302 70 00	11
0302 70 00	31
0302 70 00	41
0302 70 00	82
0302 70 00	83
0302 70 00	84
0302 70 00	89
0303 80 90	10
0303 80 90	19
3707 10 00	20
3904 22 00	91
3926 90 98	80
3907 30 00	40
3916 90 15	10
3926 90 98	70
3919 10 38	40
3920 99 53	
3920 99 59	55
5004 00 10	10
5004 00 90	10
5402 49 00	85
5503 90 90	40
5907 00 90	10
6307 90 10	10
7019 19 10	40
8540 11 19	91
9001 20 00	20
9001 90 00	55
9001 20 00	30
9001 90 00	65

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 730/2007,
annettu 27 päivänä kesäkuuta 2007,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroituksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä kesäkuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 27 päivänä kesäkuuta 2007 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	MA	41,5
	MK	39,3
	TR	97,2
	ZZ	59,3
0707 00 05	JO	159,1
	TR	113,8
	ZZ	136,5
0709 90 70	IL	42,1
	TR	91,8
	ZZ	67,0
0805 50 10	AR	47,1
	UY	68,9
	ZA	71,7
	ZZ	62,6
0808 10 80	AR	91,2
	BR	82,6
	CA	102,7
	CL	90,1
	CN	84,6
	CO	90,0
	NZ	99,9
	US	130,0
	UY	51,0
	ZA	95,8
	ZZ	91,8
0809 10 00	TR	207,9
	ZZ	207,9
0809 20 95	TR	274,3
	US	525,6
	ZZ	400,0
0809 40 05	IL	171,5
	ZZ	171,5

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 731/2007,**annettu 27 päivänä kesäkuuta 2007,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maito- ja maitotuotealan tuontijärjestelmän ja tariffikiintiöiden avaamisen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 2535/2001 oikaisemisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisen perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkina-järjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 29 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 2535/2001 ⁽²⁾ liitteessä I oleva F osa on korvattu asetuksella (EY) N:o 487/2007. CN-koodissa ja jogurttia koskevassa tavarankuvauksessa tapahtunut virhe olisi korjattava.

- (2) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2535/2001 liitteessä I oleva F osa tämän asetuksen liitteellä.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2007.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 341, 22.12.2001, s. 29. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 487/2007 (EUVL L 114, 1.5.2007, s. 8).

LIITE

"I F

MAATALOUSTUOTTEIDEN KAUPASTA YHTEISÖN JA SVEITSIN VÄLILLÄ TEHDYN SOPIMUKSEN LIITTEEN II MUKAINEN TARIFFIKIINTIÖ

Kiintiön numero	CN-koodi	Kuvaus	Kannettava tulli	KIINTIÖ 1. heinäkuuta– 30. kesäkuuta tonneina
} 09.4155	ex 0401 30	Kerma, rasvapitoisuus suurempi kuin 6 prosenttia	vapaa	2 000"
	0403 10	Jogurtti		

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 732/2007,**annettu 26 päivänä kesäkuuta 2007,****tietyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 79. kerran**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoi-

tettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

- (2) Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 7 päivänä kesäkuuta 2007 muuttaa luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee. Sen vuoksi liite I olisi muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 2007.

Komission puolesta

Eneko LANDÁBURU

Ulkosuhteiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 639/2007 (EUVL L 148, 9.6.2007, s. 5).

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

- (1) Korvataan "Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (*alias* Mohamed Ben Belkacem Aouadi). Osoite: Via A. Masina 7, Milano, Italia, b) Via Dopini 3, Gallarati, Italia. Syntynyt 11.12.1974 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: L191609 (28.2.1996 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 27.2.2001). Henkilötunnus: 04643632, myönnetty 18.6.1999. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: DAOMMD74T11Z352Z, b) äidin nimi Bent Ahmed Ourida, c) tuomittu Italiassa 11.12.2002 kolmeksi ja puoleksi vuodeksi vankeuteen" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (*alias* Mohamed Ben Belkacem **Aouadi**). Osoite: a) Via A. Masina 7, Milano, Italia, b) Via Dopini 3, Gallarate, Italia. Syntynyt 11.12.1974 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: L191609 (28.2.1996 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 27.2.2001). Henkilötunnus: 04643632, myönnetty 18.6.1999. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: DAOMMD74T11Z352Z, b) äidin nimi Ourida, c) tuomittu Italiassa 11.12.2002 kolmeksi ja puoleksi vuodeksi vankeuteen, vapautunut vankilasta Italiassa 25.11.2004, karkotettu Tunisiaan 1.12.2004".

- (2) Korvataan "Al-Azhar Ben Ammar Ben Abdallah **Al-Tlili**. Osoite: Via Carlo Porta 97, Legnano, Italia. Syntynyt 1.11.1971 Ben Aounissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: Z417830 (4.10.2004 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 3.10.2009). Lisätietoja: Italian verotunnus: TLLHR69C26Z352G" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Al-Azhar Ben Ammar Ben Abdallah **Al-Tlili**. Osoite: Via Carlo Porta 97, Legnano, Italia. Syntynyt 1.11.1971 Ben Aounissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro Z417830 (4.10.2004 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 3.10.2009). Lisätietoja: a) Italian verotunnus: TLLHR69C26Z352G. b) Tuomittu Ranskassa 14.10.2002. Luovutettu Italiaan 6.9.2006. Tällä hetkellä vangittuna Italiassa".

- (3) Korvataan "Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Osoite: Via Latisana 6, Milano, Italia. Syntynyt 14.7.1970 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: M408665 (4.10.2000 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 3.10.2005). Lisätietoja: a) Italian verotunnus: BNSDLA70L14Z352B, b) tällä hetkellä vankilassa Tunisiassa" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Osoite: Via Latisana 6, Milano, Italia. Syntynyt 14.7.1970 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: M408665 (4.10.2000 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 3.10.2005). Lisätietoja: a) Italian verotunnus: BNSDLA70L14Z352B, b) suorittanut kolmen vuoden ja kuuden kuukauden vankeustuomion Italiassa. Vapautunut vankilasta 23.2.2004 ja karkotettu Tunisiaan 28.2.2004, c) tällä hetkellä vankilassa Tunisiassa".

- (4) Korvataan "Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (*alias* **Bushusha**, Mokhtar). Osoite: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Italia. Syntynyt 13.10.1969 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: K754050 (26.5.1999 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 25.5.2004). Henkilötunnus: 04756904, myönnetty 14.9.1987. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: BCHMHT69R13Z352T, b) äidin nimi Bannour Hedia, c) tuomittu Italiassa 11.12.2002 (kolmen ja puolen vuoden tuomio)" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (*alias* **Bushusha**, Mokhtar). Osoite: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Italia. Syntynyt 13.10.1969 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro K754050 (26.5.1999 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 25.5.2004). Henkilötunnus: 04756904, myönnetty 14.9.1987. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: BCHMHT69R13Z352T, b) äidin nimi Bannour Hedia, c) tuomittu Italiassa 11.12.2002 (kolmen ja puolen vuoden tuomio), d) vapautunut vankilasta 3.5.2006, veloitettu ilmoittautumaan säännöllisesti Cremonan viranomaisille".

- (5) Korvataan "Faycal Boughanemi (*alias* Faical Boughanmi). Osoite: viale Cambonino, 5/B – Cremona, Italia. Syntymäaika: 28.10.1966. Syntymäpaikka: Tunis, Tunisia. Kansalaisuus: Tunisian kansalainen. Muita tietoja: Italian verotunnus BGHFCL66R28Z352G" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Faycal **Boughanemi** (*alias* Faical **Boughanmi**). Osoite: viale Cambonino, 5/B – Cremona, Italia. Syntynyt 28.10.1966 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: BGHFCL66R28Z352G, b) tuomittu Italiassa 15.7.2006 kahdeksaksi vuodeksi vankeuteen. Tällä hetkellä vangittuna Italiassa".

- (6) Korvataan "Yassine Chekkouri, syntynyt 6. lokakuuta 1966 Safissa Marokossa" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Yassine **Chekkouri**. Syntynyt 6.10.1966 Safissa, Marokossa. Lisätietoja: Suorittanut neljän vuoden vankeus-tuomion Italiassa. Vapautunut vankilasta 2.2.2004. Karkotettu Marokkoon 26.2.2004".

- (7) Korvataan "Abd El Kader Mahmoud Mohamed **El Sayed** (*alias Es Sayed*, Kader). Osoite: Via del Fosso di Centocelle No 66, Rooma, Italia. Syntymäaika: 26.12.1962. Syntymäpaikka: Egypti. Italian verotunnus: SSYBLK62T26Z336L" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Abd El Kader Mahmoud Mohamed **El Sayed** (*alias Es Sayed*, Kader). Osoite: Via del Fosso di Centocelle 66, Rooma, Italia. Syntynyt 26.12.1962 Egyptissä. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: SSYBLK62T26Z336L, b) tuomittu Italiassa 2.2.2004 kahdeksaksi vuodeksi vankeuteen, paossa".

- (8) Korvataan "Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elseid** (*alias a*) Omar El Mouhajer, b) Saber). Osoite: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Italia. Syntynyt 10.2.1968 Menzel Jemil Bizertessä, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: K929139 (14.2.1995 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 13.2.2000). Henkilötunnus: 00319547, myönnetty 8.12.1994. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: SSDSBN68B10Z352F, b) äidin nimi Beya al-Saidani, c) pidätetty Italiassa" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elseid** (*alias a*) Omar El Mouhajer, b) Saber). Osoite: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Italia. Syntynyt 10.2.1968 Menzel Jemil Bizertessä, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: K929139 (14.2.1995 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 13.2.2000). Henkilötunnus: 00319547, myönnetty 8.12.1994. Lisätietoja: a) Italian verotunnus: SSDSBN68B10Z352F, b) äidin nimi Beya Al-Saidani, c) tuomittu viideksi vuodeksi vankeuteen, tällä hetkellä vangittuna Italiassa".

- (9) Korvataan "Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Osoite: Via Masina 7, Milano, Italia. Syntynyt 3.4.1968 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: M307707 (12.4.2000 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi). Lisätietoja: Italian verotunnus: KMMMHD68D03Z352N" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Osoite: Via Masina 7, Milano, Italia. Syntynyt 3.4.1968 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: M307707 (12.4.2000 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 11.4.2005). Lisätietoja: a) Italian verotunnus: KMMMHD68D03Z352N, b) tuomittu Italiassa 17.5.2002 viideksi vuodeksi ja kymmeneksi kuukaudeksi vankeuteen. Milanon muutoksenhaikutuomioistu-in lyhensi 23.4.2003 vankeusajan kolmeen vuoteen ja kuuteen kuukauteen. Karkotettu Tunisiaan 22.7.2005".

- (10) Korvataan "Samir Abd El Latif El Sayed **Kishk**. Syntymäaika: 14.5.1955. Syntymäpaikka: Gharbia, Egypti" luonnol-listen henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Samir Abd El Latif El Sayed **Kishk**. Syntynyt 14.5.1955 Gharbiassa, Egyptissä. Lisätietoja: tuomittu Italiassa 20.3.2002 vuodeksi ja 11 kuukaudeksi vankeuteen. Karkotettu Egyptiin 2.7.2003".

- (11) Korvataan "Daki MOHAMMED, Via Melato 11, Reggio Emilia, Italia. Syntynyt 29.3.1965 Marokossa" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Daki **Mohammed**. Osoite: Via Melato 11, Reggio Emilia, Italia. Syntynyt 29.3.1965 Marokossa. Lisätietoja: Karkotettu Italiasta Marokkoon 10.12.2005".

- (12) Korvataan "Mohamed Amin MOSTAFA, Via della Martinella 132, Parma, Italia. Syntynyt 11.10.1975 Karkukissa (Irakissa)" luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Mohamed Amin **Mostafa**. Osoite: Via della Martinella 132, Parma, Italia. Syntynyt 11.10.1975 Kirkukissa, Irakissa. Lisätietoja: tuomittu 21.9.2006 seitsemäksi vuodeksi vankeuteen. Tällä hetkellä vangittuna Italiassa".

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä kesäkuuta 2007,

eräiden tehoaineiden sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja näitä tehoaineita sisältäville kasvinsuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 2576)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/442/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 2 kohdan neljännen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa säädetään, että jäsenvaltio voi 12 vuoden kuluessa kyseisen direktiivin tiedoksi antamisesta sallia, että markkinoille saatetaan sellaisia kasvinsuojeluaineita, jotka sisältävät kyseisen direktiivin liitteeseen I kuulumattomia tehoaineita ja jotka ovat jo olleet markkinoilla kaksi vuotta direktiivin tiedoksi antamisen jälkeen, samalla kun kyseisiä tehoaineita tutkitaan vaiheittain työohjelman mukaisesti.
- (2) Komission asetuksissa (EY) N:o 1112/2002 ⁽²⁾ ja (EY) N:o 2229/2004 ⁽³⁾ säädetään direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun työohjelman neljännen vaiheen täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä.
- (3) Asetuksessa (EY) N:o 2229/2004 säädetään Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltaan, Puo-

lan, Slovenian ja Slovakian tuottajien mahdollisuudesta osallistua työohjelman neljänteen vaiheeseen ja niiden aineiden tarkastelun järjestämisestä, jotka olivat markkinoilla kyseisissä jäsenvaltioissa 30 päivänä huhtikuuta 2004 ja jotka eivät sisällyneet työohjelmaan.

- (4) Eräiden tehoaineiden osalta yksikään tuottaja ei ole tehnyt asetuksen (EY) N:o 2229/2004 4 artiklan 1 kohdan mukaista ilmoitusta. Komissio saattoi asian jäsenvaltioiden tietoon 18 päivänä marraskuuta 2005, mutta yksikään uusi jäsenvaltio ei ole ilmoittanut kiinnostustaan määräaikaan mennessä.
- (5) Eräiden toisten tehoaineiden osalta kaikki ilmoittajat ovat peruuttaneet osallistumisensa työohjelmaan. Komissio saattoi asian jäsenvaltioiden tietoon 4 päivänä huhtikuuta 2006. Vain kolmessa tapauksessa jäsenvaltiot ovat päättäneet asetuksen (EY) N:o 2229/2004 14 artiklan 3 kohdan mukaisesti toimia ilmoittajina osallistuakseen työohjelmaan.
- (6) Eräiden tehoaineiden osalta ei ole toimitettu yhtään täydellistä asiakirja-aineistoa eikä yksikään jäsenvaltio ole ilmoittanut halukkuuttaan toimia ilmoittajana.
- (7) Johdanto-osan 4, 5 ja 6 kappaleessa tarkoitettuja tehoaineita ei tämän vuoksi pitäisi sisällyttää direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I, ja jäsenvaltioiden olisi peruutettava kaikki kyseisiä tehoaineita sisältävien kasvinsuojeluaineiden luvat.

⁽¹⁾ EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2007/31/EY (EUVL L 140, 1.6.2007, s. 44).

⁽²⁾ EYVL L 168, 27.6.2002, s. 14.

⁽³⁾ EUVL L 379, 24.12.2004, s. 13.

- (8) Komissio on yhdessä jäsenvaltioiden asiantuntijoiden kanssa arvioinut eräistä tällaisista tehoaineista esitetyt tiedot, joiden mukaan kyseisten tehoaineiden käyttöä on tarpeen jatkaa. Tämän vuoksi on nykytilanteessa perusteltua sallia mahdollisen riskin minimointiin tähtävin tiukoin edellytyksin pidempi määräaika lupien peruuttamiselle sellaisissa oleellisissa käyttötarkoituksissa, joita varten ei ole tehokkaita vaihtoehtoisia tuotteita.
- (9) Niiden tehoaineiden osalta, joita sisältävien kasvinsuojelutuotteiden markkinoilta poistamiseen jää vain lyhyt ennakkoaroitusaika, on kohtuullista myöntää lisääntymään 12 kuukautta nykyisten varastojen hävittämistä, varastointia, markkinoille saattamista ja käyttöä varten, jotta kyseisiä varastoja voidaan käyttää enää yhdellä kasvukaudella. Niissä tapauksissa, joissa on säädetty pidemmästä ennakkoaroitusaikasta, sitä voidaan lyhentää niin että se päättyy kasvukauden lopussa.
- (10) Tällä päätöksellä ei rajoiteta mahdollisuutta esittää direktiivin 91/414/ETY 6 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti kyseisiä tehoaineita koskeva hakemus niiden mahdolliseksi sisällyttämiseksi liitteeseen I.
- (11) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeetä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tämän päätöksen liitteessä I lueteltuja tehoaineita ei sisällytetä tehoaineina direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että:

- a) liitteessä I lueteltuja tehoaineita sisältävien kasvinsuojeluaineiden luvat peruutetaan viimeistään 22 päivänä joulukuuta 2007;
- b) kyseisiä tehoaineita sisältäville kasvinsuojeluaineille ei myönnetä lupia eikä niiden lupia uusita tämän päätöksen julkaisemispäivästä lähtien.

3 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteen II sarakkeessa B mainittu jäsenvaltio voi pitää voimassa kyseisen liitteen

sarakkeessa A lueteltuja aineita sisältävien kasvinsuojeluaineiden luvat kyseisen liitteen sarakkeessa C lueteltuja käyttötarkoituksia varten 30 päivään kesäkuuta 2010 saakka edellyttäen, että seuraavat ehdot täyttyvät:

- a) jäsenvaltio varmistaa, että käytön jatkaminen ei vaikuta haitallisesti ihmisten tai eläinten terveyteen eikä kohtuuttomasti ympäristöön;
- b) jäsenvaltio varmistaa, että tällaiset markkinoilla edelleen olevat kasvinsuojeluaineet merkitään uudelleen sen takaamiseksi, että merkinnät vastaavat rajoitettuja käyttöedellytyksiä;
- c) jäsenvaltio toteuttaa mahdollisten riskien lieventämiseksi kaikki aiheelliset riskinhallintatoimenpiteet;
- d) jäsenvaltio varmistaa, että kyseisiin käyttötarkoituksiin pyritään vakavasti löytämään vaihtoehtoisia tuotteita.

2. Jäsenvaltioiden, jotka soveltavat 1 kohdassa säädettyä poikkeusta, on ilmoitettava komissiolle 1 kohdan ja erityisesti sen a–d alakohdan mukaisesti toteutetuista toimenpiteistä viimeistään 31 päivänä joulukuuta kunakin vuonna.

4 artikla

Jäsenvaltioiden direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 6 kohdan mukaisesti mahdollisesti myöntämän lisäajan on oltava mahdollisimman lyhyt.

Edellä olevan 2 artiklan mukaisesti peruutettavien lupien osalta lisäajan on päätyttävä viimeistään 22 päivänä joulukuuta 2008.

Edellä olevan 3 artiklan mukaisesti peruutettavien lupien osalta lisäajan on päätyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2010.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 21 päivänä kesäkuuta 2007.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

Luettelo tehoaineista, joita ei ole sisällytetty tehoaineina direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I

A osa	Lesitiini
2-hydroksietyyliibutyylisulfidi	Maitoalbumiini
2-naftylloksiasetamidi	Sinappijauhe
3-fenyyli-2-propenaali (kanelialdehydi)	Oleiini
Aminohapot/gamma-aminovoihappo	Parafiiniöljy / (CAS 64741-88-4)
Ammoniumkarbonaatti	Parafiiniöljy / (CAS 64741-89-5)
Pikiaineet	Parafiiniöljy / (CAS 64741-97-5)
Kalsiumkloridi	Parafiiniöljy / (CAS 64742-55-8)
Kalsiumhydroksidi	Parafiiniöljy / (CAS 64742-65-0)
Kaseiini	Parafiiniöljy / (CAS 8012-95-1)
Kitosaani	Paloöljyt / (CAS 74869-22-0)
Cis-tseatiini	Paloöljyt / (CAS 64742-55-8/64742-57-7)
Sitronelloli	Kasviöljyt/oliiviöljy
Sitrusuute/greippiuute	Kasviöljyt / eterinen öljy (eugenoli)
Sitrusuute/greipinsiemenuute	Kasviöljyt/guajakkipuueljy
Havupuuneulasjauhe	Kasviöljyt/valkosipuliöljy
Näsiäöljy	Kasviöljyt/sitruunaheinäöljy
EDTA ja sen suolat	Kasviöljyt/appelsiiniöljy
Menta piperata -uute	Kasviöljyt/mäntyöljy
Punatammuiute, prickly pear -kaktuksen uute, tuoksusumakkuiute, red mangrove -uute	Kasviöljyt/soijaöljy
Rasvahapot/Isovoihappo (CAS 79-31-2)	Kasviöljyt/aurionkukkaöljy
Rasvahapot/Isovaleriaanahappo (CAS 503-74-2)	Kasviöljyt/ylang-ylangöljy
Rasvahapot / kaliumsuola – kapryylihappo (CAS 124-07-2)	Styreenin ja akryyliamidin polymeeri
Rasvahapot / kaliumsuola – mäntyrasvahappo (CAS 61790-12-3)	Makukarkottimet, kasvi- tai eläinperäiset / elintarvikekäyttöön soveltuva uute / fosforihappo ja kalajauho
Rasvahapot/valeriaanahappo	Mehiläiskittivaha
Foolihappo	Hajukarkottimet, eläin- tai kasvipäiset / eteeriset öljyt
Muurahaishappo	Hajukarkottimet, eläin- tai kasvipäiset / rasvahapot, kalaöljy
Valkosipulimassa	Hajukarkottimet, eläin- tai kasvipäiset / raaka mäntyöljy (CAS 93571-80-3)
Gelatiini	Natriumbikarbonaatti
Rautapyrofosfaatti	
Lanoliini	

B osa

1-metoksi-4-propenylibentseeni (anetoli)
 1-metyyli-4-isopropylideenisykloheks-1-eeni (terpinoleeni)
 2-etyyli-1, 6-dioksaspiro (4,4) nonaani (kalkograani)
 2-etyyli-1, 6-dioksaspiro (4,4) nonaani
 2-metoksipropan-1-oli
 2-metoksipropan-2-oli
 2-metyyli-3-buten-2-oli
 2-metyyli-6-metyleeni-2, 7-oktadien-4-oli (ipsdienoli)
 2-metyyli-6-metyleeni-7-okten-4-oli (ipsenoli)
 2, 6, 6-trimetylibisyklo [3.1.1] hept-2-eeni (alfa-pineeni)
 4, 6, 6-trimetyyli-bisyklo[3.1.1]hept-3-en-oli, ((S)-cis-verbenoli)
 3-metyyli-3-buten-1-oli
 3, 7, 7-trimetylibisyklo [4.1.0] hept-3-eeni (3-kareeni)
 (E)-2-metyyli-6-metyleeni-2, 7-oktadien-1-oli (myrsenoli)
 E- 9-dodeken-1-yyliasetaatti
 (8E, 10E) – 8, 10-dodekadien-1-yyliasetaatti
 (E, Z)-8, 10-tetradekadienyli
 (E/Z)-9-dodekenyyliasetaatti; (E/Z)-9-dodeken-1-oli; (Z)-11-tetradeken-1-yyliasetaatti
 (IR)-1,3,3-trimetyyli-4,6-dioksatrisyklo[3.3.1.0] nonaani (lineatiini)
 Metyyli-p-hydroksibentsoaatti
 p-hydroksibentsoehappo

C osa

Agrobacterium radiobacter K 84
Bacillus sphaericus
Bacillus subtilis -kanta IBE 711
Baculovirus GV
Neodiprion sertifer nuclear polyhedrosis -virus

D osa

Brodifakumi
 Kloraloosi
 Kloorifasinoni
 Trikalsiumfosfaatti

F osa

Formaldehydi
 Glutaraldehydi
 Tervahappo, korkealla kiehuva (HBTA), ilmoitettu desinfointiaineena
 Vetyperoksidi
 Peretikkahappo
 Foksiimi
 Natrium-p-tolueenisulfonikloramidi

G osa

1,3,5-tir-(2-hydroksietyyli)-heksa-hydro-s-triatsyyini
 2-merkaptobentsotiatsoli
 2-metoksi-5-nitrofenoli, natriumsuola
 3-(3-bentsyylioksikarbonyyli-metyyli)-2-bentsotiatsolinoni (bentsolinoni)
 Biohumus
 Kumyylifenoli
 Kuparikompleksi: 8-hydroksikinoliini ja salisylihappo
 Etaanidiaali (glyoksaali)
 Flufentsiini
 Flumetsulaami
 Heksametyleenitetramiini
 Laktofeeni
 Jasmonihappo
 N-fenyyliftalaamihappo

LIITE II

Luettelo 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista luvista

Sarake A	Sarake B	Sarake C
Tehoaine	Jäsenvaltio	Käyttötarkoitus
Kitosaani (ryhmä A)	Puola	Vihannekset ja koristekasvit
Havupuuneulasjauhe (ryhmä A)	Latvia	Vadelmat, sipulit, porkkanat, kaalit, retiisit, lantut ja gladiolukset
Kalsiumkloridi (ryhmä A)	Alankomaat	Juurisikurit
	Espanja	Omenat ja päärynät
Kalsiumhydroksidi (ryhmä A)	Alankomaat	Hedelmätarhat ja hedelmäpuutaimistot
Cis-tseatiini (ryhmä A)	Portugali	Viljojen, vihannesten, hedelmätarhojen, viinitarhojen, sitruhedelmien, koristekasvien ja metsien kasvunsaätelyaineena käytettävä kasviuute
Sitrusuute/greippiuute (ryhmä A)	Puola	Vihannekset, koristekasvit ja siementenkäsittelyt, sisävarustusten desinfiointi
EDTA ja sen suolat (ryhmä A)	Puola	Puutaimistot
<i>Menta piperata</i> -uute (ryhmä A)	Puola	Siementen käsittely ennen kylvää
Punatammiiuute, prickly pear -kaktuksen uute, tuoksusumakkiiuute, red mangrove -uute (ryhmä A)	Puola	Sokerijuurikas
Rasvahapot/isovaleriaanahappo (ryhmä A)	Puola	Perunat, maissit, viljat ja juurikkaat
Rasvahapot/isovoihappo (ryhmä A)	Puola	Perunat, maissit, viljat ja juurikkaat
Rasvahapot / kaliumsuola – kapryylihappo (CAS 124-07-2) (ryhmä A)	Puola	Rikkakasvien ja sammalten hallinta puutarhoissa ja virkistysalueilla
Foolihappo (ryhmä A)	Espanja	Hedelmätarhat, oliivit, sitruukset, mansikat ja vihannekset
Muurahaishappo (ryhmä A)	Alankomaat	Sikurit
Valkosipulimassa (ryhmä A)	Puola	Vihannekset ja koristekasvit
Lanoliini (ryhmä A)	Slovakia	Metsänistutukset
Lesitiini (ryhmä A)	Itävalta	Mustaherukat ja hedelmävihannekset
	Saksa	Koristekasvit, hedelmätarhat, pienet marjat, maustekasvit, yrtit ja vihannekset
Parafiiniöljy / (CAS 64741-88-4) (ryhmä A)	Puola	Siemenperunat

Sarake A	Sarake B	Sarake C
Tehoaine	Jäsenvaltio	Käyttötarkoitus
Parafiiniöljy / (CAS 8012-95-1) (ryhmä A)	Unkari	Hedelmäpuut, rypäleviinit, pippurit, kurkut, sokerijuurikkaat, koristekasvit ja marjat
	Espanja	Viljat
Kasviöljyt/appelsiiniöljy (ryhmä A)	Puola	Salaatit
Hajukarkottimet, eläin- tai kasvipäriset / raaka mäntyöljy (CAS 93571-80-3) (ryhmä A)	Liettua	Metsänistutukset
Makukarkottimet, kasvi- tai eläinperäiset / elintarvikekäyttöön soveltuva uute / fosforihappo ja kalajauho (ryhmä A)	Puola	Perunat, juurikkaat, viljat, rapsit ja palkokasvit
1-metoksi-4-propenylibentseeni (anetoli) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
	Espanja	Mantelit, kirsikat, luumut, omenat, melonit ja päärynät
1-metyyli-4-isopropylideenisykloheks-1-eeni (terpinoleeni) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
2,6,6-trimetyylibisyklo[3.1.1] hept-2-eeni (alfa-pineeni) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
4,6,6-trimetyyli-bisyklo[3.1.1]hept-3-enoli, ((S)-cis-verbenoli) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
2-etyyli-1, 6-dioksaSpiro (4,4) nonaani (kalkograani) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
2-metyyli-3-buten-2-oli (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
3, 7, 7-trimetyylibisyklo [4.1.0] hept-3-eeni (3-kareeni) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
(E)-2-metyyli-6-metyyleeni-2, 7-oktadien-1-oli (myrsenoli) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
2-metyyli-6-metyyleeni-2, 7-oktadien-4-oli (ipsdienoli) (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
Metyyli-p-hydroksibentsoaatti (ryhmä B)	Puola	Metsänistutukset
Brodifakumi (ryhmä D)	Saksa ja Espanja	Jyrsijöiden torjunta-aine: ainoastaan valmiina syötteinä, jotka sijoitetaan asianmukaisesti tätä tarkoitusta varten rakennettuihin syöttösuppiloihin. Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojausten käyttöä.
	Puola	Jyrsijöiden ja maamyyrien torjunta-aine: ainoastaan valmiina syötteinä, jotka sijoitetaan asianmukaisesti tätä tarkoitusta varten rakennettuihin syöttösuppiloihin. Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojausten käyttöä.

Sarake A	Sarake B	Sarake C
Tehoaine	Jäsenvaltio	Käyttötarkoitus
Kloraloosi (ryhmä D)	Ranska	<i>Corvus</i> spp.- ja maamyyräkantojen hallintaan. Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojainten käyttöä. Rekisteröity lupa käyttöön syöteinä valvoituissa olosuhteissa kansallisen erityissääntelyn mukaisesti.
Klorofasinoni (ryhmä D)	Ranska, Saksa ja Espanja	Jyrsijöiden torjunta-aine: ainoastaan valmiina syöteinä, jotka sijoitetaan asianmukaisesti tätä tarkoitusta varten rakennettuihin syöttösuppiloihin. Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojainten käyttöä.
Glutaraldehydi (ryhmä F)	Belgia	Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojainten käyttöä. Maataloustyövälineiden, kuljetusajoneuvojen, tyhjien sientenviljelytilojen ja tyhjien kasvi- tuotevarastojen desinfiointi.
	Ranska	Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojainten käyttöä. Tyhjien kasvi- tuotevarastojen ja maataloustyövälineiden desinfiointi.
	Puola	Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojainten käyttöä. Maataloustyövälineiden, kuljetusajoneuvojen, tyhjien kasvi- tuotevarastojen ja kasvi- huoneiden desinfiointi.
Vetyperoksidi (ryhmä F)	Ranska	Kasvi- huoneiden, maataloustyövälineiden ja kasteluletkujen desinfiointi
	Alankomaat	Kukkasipulit ja sikurit
	Yhdistynyt kuningaskunta	Kukkasipulit ja perunanmukulat sekä kasvi- huoneiden, maataloustyövälineiden ja -kaluston desinfiointi
Peretikkahappo (ryhmä F)	Ranska	Kasvi- huoneiden, maataloustyövälineiden ja kasteluletkujen desinfiointi
	Puola	Kasvi- huoneiden, varastojen sekä maataloustyövälineiden ja -kaluston desinfiointi
	Alankomaat	Kukkasipulit
	Yhdistynyt kuningaskunta	Kukkasipulit ja perunanmukulat sekä kasvi- huoneiden, maataloustyövälineiden ja -kaluston desinfiointi
Foksiimi	Slovenia	Maaperän käsittelyyn tarkoitettu hyönteisten torjunta-aine
1,3,5-tir-(2-hydroksietyyli)-heksa-hydro-s-triatsyyini (ryhmä G)	Puola	Työvälineet, kasvi- huoneet, koneet ja muu maatalouskalusto

Sarake A	Sarake B	Sarake C
Tehoaine	Jäsenvaltio	Käyttötarkoitus
Heksametyleenitetramiini (ryhmä G)	Slovakia	Metsänistutukset
Biohumus (ryhmä G)	Puola	Koristekasvit ja kasvun vahvistaminen
Flufentsiini (ryhmä G)	Unkari	Hedelmäpuut, rypäleviini, marjat, vihannekset ja koristepuut
Etaanidiaali (glyoksaali) (ryhmä G)	Puola	Vain ammattikäyttöön, edellyttää asianmukaisten suojainten käyttöä. Maataloustyövälineiden, kuljetusajoneuvojen, kasvihuoneiden ja tyhjiä kasvituotevarastojen desinfiointi.
N-fenyyliftalaamihappo (ryhmä G)	Unkari	Vihannekset, auringonkukat, soijat, sinimailaset, lupiinit, veriapilat, rapsit, riisit, hapankirsikat, omenat ja rypäleviinit

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007,
vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteessä XII olevan lisäyksen B muuttamisesta Puolan tiettyjen
liha-alan laitosten osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 2608)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/443/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltaan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen liitteessä XII olevan 6 luvun B jakson I alajakson 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tietyille vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen XII lisäyksessä B ⁽¹⁾ luetelluille Puolan laitoksille on myönnetty siirtymäajat.
- (2) Vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen XII lisäystä B on muutettu komission päätöksillä 2004/458/EY ⁽²⁾, 2004/471/EY ⁽³⁾, 2004/474/EY ⁽⁴⁾, 2005/271/EY ⁽⁵⁾, 2005/591/EY ⁽⁶⁾, 2005/854/EY ⁽⁷⁾, 2006/14/EY ⁽⁸⁾, 2006/196/EY ⁽⁹⁾, 2006/404/EY ⁽¹⁰⁾, 2006/555/EY ⁽¹¹⁾, 2006/935/EY ⁽¹²⁾ ja ⁽¹³⁾.
- (3) Puolan toimivaltaisen viranomaisen virallisen ilmoituksen mukaan tietyt liha-alan laitokset ovat saattaneet uudistustyönsä loppuun, ja ne ovat nyt täysin yhteisön lainsäädännön mukaisia. Muutamat laitokset ovat lopettaneet

toimintansa, jota varten niille oli myönnetty siirtymäaika. Kyseiset laitokset olisi siksi poistettava siirtymäajan piiriin kuuluvien laitosten luettelosta.

- (4) Sen vuoksi vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen XII lisäystä B olisi muutettava.
- (5) Tässä päätöksessä säädetyistä toimenpiteistä on ilmoitettu elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevälle pysyvälle komitealle,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Poistetaan tämän päätöksen liitteessä luetellut laitokset vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen XII lisäyksestä B.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä kesäkuuta 2007.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL C 227 E, 23.9.2003, s. 1392.

⁽²⁾ EUVL L 156, 30.4.2004, s. 53, oikaisu EUVL L 202, 7.6.2004, s. 39.

⁽³⁾ EUVL L 160, 30.4.2004, s. 56, oikaisu EUVL L 212, 12.6.2004, s. 31.

⁽⁴⁾ EUVL L 160, 30.4.2004, s. 73, oikaisu EUVL L 212, 12.6.2004, s. 44.

⁽⁵⁾ EUVL L 86, 5.4.2005, s. 13.

⁽⁶⁾ EUVL L 200, 30.7.2005, s. 96.

⁽⁷⁾ EUVL L 316, 2.12.2005, s. 17.

⁽⁸⁾ EUVL L 10, 14.1.2006, s. 66.

⁽⁹⁾ EYVL L 70, 9.3.2006, s. 80.

⁽¹⁰⁾ EUVL L 156, 9.6.2006, s. 16.

⁽¹¹⁾ EUVL L 218, 9.8.2006, s. 17.

⁽¹²⁾ EUVL L 355, 15.12.2006, s. 105.

⁽¹³⁾ EUVL L 90, 30.3.2007, s. 86.

LIITE

Luettelo laitoksista, jotka poistetaan vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen XII lisäyksestä B

Lihankäsittelylaitokset

Alkuperäinen luettelo

N:o	Eläinlääkinnällinen numero	Laitoksen nimi
7	04020201	MASARNIA KARBOWO BRYGIDA I MAREK PESTA
11	04610201	Z. M. BYD MEAT S.A.
15	06610303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Tadeusz” Sp. z o.o.
16	06010301	PPHU „Demex” Sp. z o.o.
17	06140201	Zakłady Mięsne „Końskowola”
24	06050201	Z.P.M. „MATTHIAS” Sp. z o.o.
30	08020204	Zakład Ubojowo-Masarniczny „BEKON” Stanisław Suder
37	08060201	Masarnia Roman Duszyński
44	08110201	Gruszczyński-Cierlukiewicz sp. j. Zakłady Handlowo-Produkcyjne „Brodex” w Brodach
45	08110205	Kunickie Zakłady Mięsne I&T Sp. z o.o.
58	12050301	Zakład Masarski „ANGUS” s.j.
64	12070105	„DOBR-MIĘS” Zakład Uboju Zwierząt Rzeźnych
72	12160212	Zakład Rolno-Produkcyjny, Zakład Masarski
80	12190203	F.H.P. „GRAJPEK” s.j.
86	14190203	Zakład Mięsny „Carpexim” s.c.
89	14090201	„Publima” Sp.J. Zakład Przetwórstwa Mięsa
93	14200308	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Siedlin
98	14240202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego s.j. A. Szczerba, K. Kurowski
112	16040205	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo A.P. Sarnowscy
113	16060202	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo J. i S. Maryniak
114	16090211	ZPUH Rzeźnictwo Wędliniarstwo
117	18030210	Zakłady Mięsne Spółka Akcyjna
122	18070304	Marsburger Sp. z o.o.
126	18150202	Przedsiębiorstwo Produkcji, Handlu i Usług „Kabanospol”
129	20050201	Zakład Mięsny Rolmak Plus
135	20140201	P.H. MEAT – POL M. Sasinowski, J. Rykaczewski
142	22040302	PPH „MASA” S.J.
144	22630301	Zakład Produkcji Masarsko-Garmażeryjnej
150	24020311	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „KAMWEX” s. c.
156	24030206	PPH „WARPOL”
157	24040303	PPHU „KABANOS” Anna i Andrzej Ciura Brzeziny Nowe

N:o	Eläinlääkinnällinen numero	Laitoksen nimi
164	24780304	Warsztat Wędliniarski Alfred mój
166	24690301	PPH „Giszowiec” Sp. z o.o.
170	24110313	Firma Produkcyjno-Handlowa „KRETEK”
172	24120203	„LESZ” Sp. z o.o.
183	24170311	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Sp. Jawna
202	30050214	„Rzeźnia” Urszula Heinrich
212	30090306	PPHU CARNIS Bronisław Rowecki
213	30110103	PPHU S. Prałat, Bogdan Dolczewski
214	30120305	PPH P. Płonka
217	30140205	Rzeźnictwo Wędliniarstwo Tomasz Lubik
219	30180204	„SZWAGROS” Masarstwo-Wędliniarstwo Sp. z o.o.
222	30170207	ZPM Roman Stendera
226	30220201	Ubojnia Masarnia „Folmas” Sp. z o.o.
233	30260102	Punkt Uboju RSP Mszczyszyn
247	32030202	Rzeźnictwo i Wędliniarstwo Janusz Niedźwiedz
248	32050201	Z P Ms Grabowscy Izabela Zbigniew
252	32070301	„Koyan” Spółka Jawna Konrad Mądry & Jan Wójcik
253	32070103	F.U.H. „Gryf-Meat” s.j. Rzeźnia Janusz Młynarski, Zbigniew Janowski

Siiipikarjanliha

Alkuperäinen luettelo

N:o	Eläinlääkinnällinen numero	Laitoksen nimi
15	12160501	„DROBTAR” W. Kawalec J. Kawalec, M. Kawalec, S.J.
18	12190601	PPHU „JÓZEF” s.c. M. Słowik, A. Matusik-Słowik, J. Słowik
23	14190501	Ławniczak Sp. z o.o. Ubojnia drobiu „Ekol-Drob”
25	14370501	Przedsiębiorstwo Rolno-Spożywcze „DORPOL” M. Dobies i S-ka S.J.
27	14250602	Zakład Hurtu i Rozbioru Drobiu
29	14250606	POLMAR S.C. E. M. M. Hajtowicz
33	22150501	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Ubojnia Drobiu „LEMADRÓB” mgr inż. L. I. M. Cymann
36	24640401	Gospodarstwo Drobiarskie „BRJOKO”
39	26040502	Zakład Produkcyjno-Handlowy Stanisław Stępień
49	30220501	PPH Ubój i Przetwórstwo Indyka Słupia Kapitulna 86

Luettelo siirtymäajan piiriin kuuluvista matalakapasiteettisista punaisen lihan tuotantolaitoksista*Alkuperäinen luettelo*

N:o	Eläinlääkinnällinen numero	Laitoksen nimi
3		„Lewil-Igłokrak” Sp. z o.o. ul. Półhanki 78, 30-740 Kraków

Luettelo siirtymäajan piiriin kuuluvista matalakapasiteettisista sekalaisen lihan tuotantolaitoksista*Alkuperäinen luettelo*

N:o	Eläinlääkinnällinen numero	Laitoksen nimi
2		„Migaba” Sp. z o.o., Sadkowa Góra 12, 39-305 Borowa

IV

(Muut säädökset)

EUROOPAN TALOUSALUE

EFTAn VALVONTAVIRANOMAISEN PÄÄTÖS,

N:o 365/06/KOL,

tehty 29 päivänä marraskuuta 2006,

valtioneutua koskevien menettelysääntöjen ja aineellisten sääntöjen muuttamisesta 60. kerran

EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN, joka

OTTAA HUOMIOON Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen⁽¹⁾, ja erityisesti sen 61–63 artiklan sekä pöytäkirjan 26,

OTTAA HUOMIOON EFTAn jäsenvaltioiden välisen, valvontaviranomaisen ja tuomioistuimen perustamista koskevan sopimuksen⁽²⁾, ja erityisesti sen 24 artiklan ja 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan sekä sen pöytäkirjassa 3 olevassa I osassa olevan 1 artiklan,

SEKÄ KATSOO SEURAAVAA:

EFTAn valvontaviranomainen varmistaa valvonta- ja tuomioistuinsopimuksen 24 artiklan nojalla ETA-sopimuksen valtioneutua koskevien määräysten soveltamisen.

Valvonta- ja tuomioistuinsopimuksen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan nojalla EFTAn valvontaviranomainen antaa ilmoituksia ja suuntaviivoja asioista, joita ETA-sopimus koskee, jos kyseisessä sopimuksessa tai valvonta- ja tuomioistuinsopimuksessa nimenomaisesti näin määrätään tai jos EFTAn valvontaviranomainen pitää sitä tarpeellisena.

EFTAn valvontaviranomainen palauttaa mieleen valtioneutua koskevat menettelysäännöt ja aineelliset säännöt⁽³⁾ jotka se hyväksyi 19 päivänä tammikuuta 1994⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Jäljempänä 'ETA-sopimus'.

⁽²⁾ Jäljempänä 'valvonta- ja tuomioistuinsopimus'.

⁽³⁾ Jäljempänä 'valtioneutun suuntaviivat'.

⁽⁴⁾ Julkaistu alunperin EYVL:ssä L 231, 3.9.1994 ja sen ETA-täydennysosassa N:o 32 samana päivänä, viimeksi muutettu päätöksellä 5 päivänä lokakuuta 2006.

Euroopan yhteisöjen komissio (jäljempänä 'komissio') päätti 24 päivänä lokakuuta 2006 laivanrakennusteollisuuden valtioneutua koskevien puitteiden voimassaolon jatkamisesta 31 päivään joulukuuta 2008 asti⁽⁵⁾,

Kyseinen tiedonanto on merkityksellinen myös Euroopan talousalueen kannalta.

EFTAn valtioneutukisääntöjen yhtenäinen soveltaminen on taattava koko Euroopan talousalueella.

ETA-sopimuksen liitteen XV lopussa olevaan lukuun 'Yleistä' kuuluvan II kohdan mukaan EFTAn valvontaviranomaisen on annettava komissiota kuultuaan oikeudelliset säädökset, jotka vastaavat komission antamia säädöksiä.

EFTAn valvontaviranomainen on kuullut komissiota.

EFTAn valvontaviranomainen on kuullut EFTAn jäsenvaltioita 27 päivänä lokakuuta 2006 päivättyllä asiaa koskevalla kirjeellä,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1) Valtioneutun suuntaviivojen laivanrakennusteollisuuden valtioneutua koskevan 24 B luvun voimassaoloa jatketaan 31 päivään joulukuuta 2008 asti. Korvataan valtioneutun suuntaviivojen 24 B luvussa 24B.7 jaksossa oleva 31 kohta seuraavasti:

⁽⁵⁾ Komission tiedonanto laivanrakennusteollisuuden valtioneutua koskevien puitteiden voimassaolon jatkamisesta, (EUVL C 260, 28.10.2006, s. 7).

”Näitä puitteita sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004 enintään 31 päivään joulukuuta 2008. Valvontaviranomainen voi tarkastella niitä tämän ajanjakson kuluessa uudelleen.”

- 2) Muutetaan valtiontuen suuntaviivojen 24 B luvun alaviite 1 seuraavasti:

”Tämä luku vastaa laivanrakennusteollisuuden valtiontukea koskevia yhteisön puitteita (EUVL C 317, 30.12.2003, s. 11), joita komissio on muuttanut 24 päivänä lokakuuta 2006 (EUVL C 260, 28.10.2006. s. 7).”

- 3) Koska 27 päivänä kesäkuuta 2002 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1177/2002 väliaikaisista järjestelyistä laivanrakennusteollisuuden suojaamiseksi ⁽¹⁾ on päättynyt 31 päivänä maaliskuuta 2005, valtiontuen suuntaviivojen 24 B luvussa esiintyvät viittaukset tähän asetukseen eivät ole enää merkityksellisiä. Näin ollen valvontaviranomainen ei enää sovelle 24 B luvun 9 kohtaa eikä 12 kohdan e alakohtaa 1 päivästä tammikuuta 2007.

- 4) EFTAn jäsenvaltioille ilmoitetaan tästä päätöksestä kirjeellä, johon liitetään jäljennös tästä päätöksestä.

- 5) Päätös annetaan tiedoksi komissiolle ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 27 olevan d alakohdan mukaisesti lähettämällä sille jäljennös tästä päätöksestä.

- 6) Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä marraskuuta 2006.

EFTAn valvontaviranomaisen puolesta

Bjørn T. GRYDELAND
Puheenjohtaja

Kristján A. STEFÁNSSON
Kollegion jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 172, 2.7.2002. s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 502/2004 (EUVL L 81, 19.3.2004, s. 6), joka on sisällytetty ETA-sopimukseen ETAn sekakomitean päätöksillä N:o 170/2002 ja N:o 80/2004.